

Слово о буквах. Эти странные буквы. Буква „J“

«Ай»: закричала по-английски латинская буква „I“, когда ей загибали нижнюю часть влево для получения новой буквы „J“ (йот). Так как эта буква возникла «хирургическим» путём, появились осложнения, а именно разночтения: й, ж, дж, х. То, что „J“ произошла от „I“, видно из-за сохранившейся точки над малым (йот): i и j.

„J“ – очень коварная буква. Приведу пример её коварства. В журнале «Партнёр» 3/2010, В42 в статье «Лиссабонская катастрофа» автор Ю. Переверзев пишет, что «Расположенный на правом берегу реки Тежу (старинное название Тахо)... Лиссабон...». Почему же старинное, ведь в советском Атласе мира (1981г.) река называется (сейчас) Тахо. Правда, у Лиссабона она – Тежу и в скобках (Тахо)! Смотрим немецкий WeltAtlas: здесь эта река называется Тахо – в Испании и Тежо – в Португалии. Вот здесь и разгадка: буква „J“ в разных языках читается по-разному: й, ж, дж, х. в нашем случае: в Испании – «х», в Португалии – «ж», отсюда: Тахо и Тежо соответственно.

Остался вопрос с разным окончанием. Оказывается, португальцы очень «любят» окончание «у» вместо «о». Посмотрите в русскую карту: город в Португалии Авейру и Aveiro в немецкой карте. В русской карте правильной. Португальцы говорят: Педру, Фернанду вместо испанских имён: Педро, Фернандо. Я думаю, «ноги растут» из ивритского алфавита, где «вав»=װ читается: в, о, у.

Ещё пример. Одни пишут на русском: король Жузе Мануэль (журнал «Партнёр»), другие - Жозе Мануэль бар-Розо (нем. News). По португальски правильной – Баррозу. Страна: Порту-Гал(л)ия!!! О коварстве этой буквы я коснусь в другом месте. Теперь, гласная буква в середине слова (Тахо, Тежо). Вообще, это не так важно: читают же (и говорят) англичане «е» вместо «а» (Семента, а не Саманта). Но, если подробнее, то опять: в ивритском алфавите «аин»=װ читается: а, е.

Почему в европейских языках буква „J“ читается и произносится по-разному: й, ж, дж, х (кроме немецкого: здесь „J“ = й)?

Фр. Ж (Joan = Жан).

Порт. Ж (Joan = Жоао). Вместо «н» пишут «о»: San Paulo=Сао Паулу, Caritan=каритао!

Исп. х (Joan = Хуан), (то же с «g»: Sergio = Серхио)

Англ. дж (Joan = Джон), (то же с «g»: George = Джордж)

В рус. языке есть буква «й», но, странно, она никогда не бывает первой буквой в слове.

Пример: Йошкар-Ола (*столица Башкирии*) только подтверждает это «правило», т.к. это не рус. слово, а башкирское.

Почему все (кроме немцев: Johan =Йохан) боятся правильно произнести букву „J“ = й ?

И правильно боятся. Вспомним из Библии 3-ю заповедь:

«Не произноси имени Господа, бога твоего, напрасно; ибо Господь не оставит без наказания того...» (Исход,20-7).

В ночном происшествии у потока Йавок (Бытие,32-24,27,29,30) «нёкто» боролся с Йаковом. И сказал («нёкто»): как имя твоё ? Он сказал: Йаков. Спросил и Йаков, говоря: скажи имя твоё и «нёкто» сказал: зачем спрашиваешь об имени моём...?

Но Йаков понял (не дурак), кто это и назвал это место «Пену-эл» (лицо бога).

Здесь понятно, почему «нёкто» не назвал своё имя.

В практике строгие еврейские священники отбросили слово «напрасно» и получился смысл – всегда! Европейские «ученики» дословно усвоили эти еврейские «уроки» и тоже побоялись употреблять имя господа (бога) даже намёком, а именно: первая буква имени может подсказать полное имя господа (бога).

В еврейской традиции даже «обозначение» бога пишут неполно: Г-дь, Б-г.

В религиозных книгах пишут « ך ם » = йа (Йахве), а читают «Адонай» = Господь.

Теперь подробнее. По- еврейски имя бога – Й(а)хве (Господь = Яхве = יהוה). «Свидетели» перевели его как Иегова (можно и Йегова).

Первая буква (справа): ך = Й. Т.е. Й - Первая буква «имени» бога.

Это имя (конечно, не полное - Й) входит в состав некоторых имён людей:

Йаков (יַעֲקֹב), Йосеф, Йехуда, Йефет, Йаван, Йоктан, Йерах, Йовав, Йехель, бенЙамин (Вениамин), Йохевода (мать Моисея), и даже НетанЙаху.

Чтобы не называть имя бога евреи придумали «клички» или Титул (*на иврите*):

Саваоф (греч.)	бог воинств	Цава-от	←
Шхина	дух святой		
Дан		Судья	
Мелех		Царь	
Ав		Отец	
Рои	всевидящий,		
Роя		Пастырь	
Раби		Учитель	
Рофа	врач	Исцелитель	
Хацаль	<i>Сальвадор (исп.)</i>	Спаситель	
хадад	громовержец	(буря)	
Элохим	силы	природы	
ха Шем (Имя)	сущность	нематериальная	
Эйе	кот. будет	сокращ. Яхве	
Эль Эльон	бог богов,	всевышний,	
Эль		всемогущий	
Эльон		всевышний,	
Шаддай	сильный	(степной)	
Адонай	руководитель	(господин)	
Рахамим	милосердный		
Олам	вечный (весь мир)		
Цваот (иврит)	бог воинств	Саваоф (греч.)	

1. Имена, включающие понятие «бог».

Это части имён: «Эль» (Ель) и «Й(а, о, е)» (Ие).

Ель означает «бог», Бог* = Ель = ך . Это не имя, это «профессия»:

МихаЭль, ДаниЭль, ГавриЭль, Рафаэль, ЭммануЭль, АриЭль, ЭльХанан, Яэль.

Хавель = Хава (Ева) + Ель (бог) интересно, кто его отец?

«Йа(хве)» - имя** бога.:

ИоАким, Или-Я (ИлиЙа), Ие-рем-иЯ, ИеГошуа, Йошуа (Иисус, спасение),

МалахиЯ (посланец бога), Неемия (преданный богу), Иероним,.

ИоХанан, Йоханан (Иохан, Иоан, Иван – бог милостив).

Имена «с богом» имеют и др. народы: ТутМос, РаМсес, ГаниБал, ГасдруБал, Тор (Хейердал), ТорВальд, ТорБьёрн, ГотЛиб, ГотФрид, ЯроСлав, ЯроПолк.

* иногда пишут: Бог = Елохим = אלוהים (множествен. число – боги !!!).

** всё же в еврейской «Горе» (*первоисточник*), перевод кот.-й называется «Библия»

Господь = Яхве = יהוה (*справа налево*). Т.е. Яхве – это не имя, а опять кличка:
«Господь»!

Значит, имени бога мы не знаем.

Т.к. Бог* = Ель = אל . Это не имя, это «профессия», то его не боятся писать в именах людей полностью: Ель (Бог).

А вот полное «имя» Йахве писать в именах страшно (читай из Библии 3-ю заповедь).

Теперь видна некоторая ясность, Почему в европейских языках буква „J“ читается и произносится по-разному: й, ж, дж, х (кроме немецкого: здесь „J“ = й)?

Фр. ж

Порт. ж

Исп. х

Англ. дж

В рус. языке есть буква «й», но, странно, она никогда не бывает первой буквой в слове. Почему все (*кроме немцев*) боятся правильно произнести букву „J“ = й ?

Надо «разобраться» с немцами. Упомянутые «испуганные» страны: Франция, Испания, Португалия – католические. Англия раньше тоже была католической (её бывшая часть, Республика Ирландия, и сегодня католическая). Мартин Лютер, наверное, не очень боялся 3-й заповеди, да и протестанты были попроще, многое переосмыслили. И они позже вышли на историческую арену (Германия и протестантизм в ней). Но всё равно они в безопасности: всего 1-я буква «имени» бога, может уже поняли, что это не совсем имя (может это 1-я буква «Jugend, Juwel»).

А вот и шутовское «совпадение».

Яр = обрыв (рус.) из тат.

Яр = Йар (тат.).

Јар = Йар (тат.). = (нем.).

Јар = Джар (кирг., туркм.). = (анг.).

Јар = Жар (казах.). = (фр.).

Неужели свойства „J“ проникли в тюркские языки:

Jigit = юноша, наездник

Jigit = йигит (тат.?) = (нем.).

Jigit = джигит (туркм.) = (анг.).